

25 1938

NĂM THỨ MƯỜI MỘT

MƠI SỐ 2 XU

# TIẾNG-DÂN

La Voix du Peuple  
音 民

Nhà báo, nhà văn và nhà chí

## Nhà đương-Cuộc nên lú'ong thủ (SÁCH BÁO CẨM Ở ĐẦU GÓI BÊN MÀ NGƯỜI NHẬN BỊ LỤY)

Ở xứ ta, thuốc phiện và rượu lậu là vật cấm, ai bị kẽ khác hoặc thứ lầm, hoặc vì có lấp lẩn này họ mà phao tang giả họa, người và nhà có tang vật phao ấy bị lụy, cái đó thường thấy luôn. Đến nách bão cấm là thứ không lợi mà có hại, không phải vật buồn dưng có lợi như thuốc và rượu trên, thi ai có điện đại gì mà rước cái vạ ấy. Ấy vậy mà gần đây có kẻ bị lụy vì thứ bão cấm ấy.

Báo BIÊN-TIN trong Nam ra ngày 2-3-37, có đăng bài tin dài lược như vầy :

"Thùy Vàng làm thơ kỷ bút toàn ở sở Basso nhận được một xấp giấy phong lại rất rõ ràng, ngoài bì đê tên thầy, cũng như bao nhiêu lần khác, khi tiếp được thầy liền xé ra coi

thức gì ở trong.

"Chẳng để đó là xấp nhặt trinh từ bên Pháp gửi qua bằng chữ quốc ngữ tựa là QUÂN CHUNG, thầy Vàng đương chửng hứng thi ông chủ sở dĩ ngang lìc thầy, liền tịch thu số nhặt trinh ấy và viết giấy đuổi thầy liền, mặc dầu thầy hết sức bày tỏ rằng thầy không hiểu vì sao mà ai đó gửi đồ quoc cẩm ấy cho thầy.

"Vợ này đã tới nhà chức trách, đợi cuộc điều tra..."

Thầy cái tin trên, tưởng sự này cũng phải rùng mình lo ngại; lo ngại vì không biết cái cao như thầy Vàng nói trên, rồi có ngày sẽ xảy đến cho mình chăng? Vì vậy nên dầu không quen, biết, gi thầy Vàng, không hề thấy một thầy lớn nhỏ, cũng toàn không biết cái lịch sử đối thầy là thế nào, mà đọc cái tin trên, ai cũng đồng một quan niệm: lo ngại như ký giả.

Cái tên tuổi của người đó, dầu ai cũng không thể đảo kim, nhất là bạn có học, hay làm việc số này số đó, tất có nhiều người biết. Như là sau mà bùn có giao thông với phái cách mang, hay quan khách, mà hiện mang cái tang làm rõ tri, an, binh nhát thường gửi và nhát thử sẽ bão cấm, đương cái phản gián, tuy nhiên, cho dù đây, nhát là bao, có thể là bao, nhưng cái tang làm rõ tri, an, binh nhát thường gửi và nhát thử sẽ bão cấm, đương cái phản gián, tuy nhiên, cho dù đây, nhát là bao, có thể là bao,

Đại sứ Godard tại

Dông-dương

Và ngày nay một tháng, giáng Tây,

Đại sứ Godard đã đến đây,

Tổ chức hoành rao khắp xó,

Cách chờ lao động đều do tay,

Điều kiện Chính-phủ phòng chánh

mới,

Thứ sáu là Chánh sách Tây,

Đa số là bao hy vọng thi,

Hết mong khát quá lời sau này,

Hồ Kinh

### CHUYỆN BỐI

Than ôi! giá trị cái  
vinh hâm

Thay đổi ông Thủ tướng Masselot trước  
tựu rồi đây! Ông Basso làm một công  
quốc khai-tông cho cái tên danh dự bảo  
để (legatus honoris causa). Phải chờ,anh  
nhà nước Masselot mà đến ngày làm  
đến, vì thế, trong một nước như nước ta,  
thì các thiên tài gì, nếu chờ, thiền chẳng  
chỉ cái danh bắc lịc. Nhì cái danh bắc lịc  
tự đối với thời gian là phải quá đáng.  
Một lạy làm nghiên trai, xảo nướu, một  
lạy làm lợ cho nước ta: Đón nhiên sự bắc lịc  
đúng, trung, chung, chung là một lạy  
bắc lịc danh dự là phải.

Nhưng ta thường thấy nhau như  
cái chén khét cũng đi kèm với cái chén

danh dự. Như bò thành hoa ở các tỉnh  
nhỏ, tên, sinh ra hội này hội nọ rồi bao  
những người có tài lụy: quan lỵ, tên  
đến đây làm thành phố bắc lịc trưởng.  
Nhưng những người quyền cao chức lớn  
không hối hận hành lại được làm danh

đại hội trưởng. Danh dự là công danh

đại hội. Nhưng cái danh dự ấy là cái

còn thua kém bắc lịc...

Mà phong lạy đã là, lạy quản đê là,

dẫn con thưa hay không thưa danh dự,

cũng vẫn là danh dự, lạy lại những

người hoàng cát danh dự đó thường cũng

là xứng đáng chỗ không không.

Nay còn cái danh dự mà mình ta minh

cho mình. Cố kít hận hành chát it, mìn

ra cái tên mà tên cái vinh

hâm rồi là tay thời xin cái bắc lịc. Chuyện ấy

đã được cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Ông ấy, mới sang tên không,

lại kít hận hành chát it, mìn

ra cái tên mà tên cái vinh

hâm rồi là tay thời xin cái bắc lịc. Chuyện ấy

đã được cái vinh hâm ấy không có

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm chán tên mà bắc lịc tên

đến tên.

Cái tên không có không thiếu

chi, và cũng có cái tên mà bắc lịc

đến, nhưng nghĩ có khi n

tang phải sau bắc hưng, (thay lịc,

thay cho bắc hưng)

Nhưng tên cái vinh hâm ấy không cần

đau đớn, mà là sự thật sự, dù là

thực dụng cái đã được qua cái quan

điểm ch





Sữa

NESTLÉ  
HIỆU CON CHIMSỨC KHỎE CỦA TRÀ CON  
NHỮNG CHẤT BỔ

**Bao thầu cho Chính-phủ Pháp**  
**Độc quyền bán cho các nhà thương, các nhà hộ-**  
**nhà và các nhà thương binh và các trường học Lycées**  
**và Khắp Đông-Dương**

### Tin thế giới

(Tiếp theo trang 2)

#### CHỘC BÁI CÔNG CỦA THỢ MÁY BAY

Ở ANH

Londres, 8 Mars. — Trong một cuộc hội họp, 600 thợ máy xe tăng, máy bay quyết định không làm việc khi nào được mua nguyên mới thôi. Họ yêu cầu rằng tất cả người thợ bị đuổi và đuổi người cũ và bắt người hàn cũn họ đó.

#### CUỘC NỘI CHIẾN TÂY-BAN-NHA

Madrid, 8 Mars. — Theo tin chính phủ công báo thì ngoài sự kiện thất bại của lực lượng quân ở miền El Pardo và ở啄木鸟, trên mặt trận Madrid, không có gì đáng nói cả.

Madrid, 9 Mars. — Chính phủ công báo thông tin rằng sau một ngày kịch chiến trên mặt trận Guadalajara, quân chính phủ phải lui về giữa Cogollares và Yesa, vì lính quân đã đóng mìn lại và đốt hơi độc.

Trong trận này thấy rõ ràng có quân lính T trong hang lagoon.

Madrid, 10 Mars. — Lực lượng lính phòng đã tấn công 20 km.

Chính phủ công báo tuyên bố rằng quân minh lại thắng một trận ở Quedo; thành phố bị họ vây kín.

Same, 10 Mars. — Thông tin Sisefan nói rằng quân Q. hiện đã đến một nơi cách Guadalajara 17 km; thủ là tiến sỹ Georges Wallace.

Valladolid, 10 Mars. — Người giao thương trưởng tay đón với tên hào rằng ông bắt tên phản đối, viên quan T và Bao vào hang lagoon quân.

#### MỘT CHIẾC TÀU ANH BỊ LOẠN QUÂN

NHÂN CHÍM

Arsenal, 9 Mars. — Chiến binh bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

#### MỘT CHIẾC TÀU PHÁP CÙNG BỊ LOẠN

QUÂN BỊ NÉM BOM

Marseille, 10 Mars. — Chiến binh bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

#### Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

#### Thống đốc

Mai-xi-mi-liêng

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

#### Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị bắt cũn họ quân nhân chém hôm qua, trưởng là chiến Ada của Anh, té ra là chiến Merventzki của Tây-ban-nha mạo tên Ada mà chờ 8 chiếc máy bay mua ở Mỹ và Tây-ban-nha.

Thống đốc

Em-ma-nuy-en

bị

# GRAIN VALS

Thuốc tẩy nhẹ  
chiết xuất

## Bệnh Quyi Thuốc Tiên

Xuất hiện của bệnh Lèu, hay Tim Lèu mà các bạn đã từng là có thể thấy trong Nam Ngãi. Đặc biệt bệnh vẫn không khỏi và rất bức xúc thi xin nồng ngay thuốc HOÀNG VĂN XÃ, 47, Hành Xã, BẮC NINH (Tosca) thi bệnh nặng, tuy nhập viện nặng thế nào cũng phải mau khỏi và rất bức xúc đặc, người không mặc, không bao giờ được. Trước Lèu 1500, Tim-Lèu 2500, khi mua gửi đi tiêu truất, nên lèu hàn giờ ngắn. Chứ hiện không bao giờ như mọi ngày nay như thán, như thán, và hình và ảnh người có bệnh là cũng có thể mới bệnh còn, như thuốc của bạn tôi đang thi thán cũng mau khỏi và rất bức xúc đặc, bao giờ bệnh xin từ bỏ không qua thuốc và thuốc bao giờ như thế.

Có bạn LÊ NAM HƯNG Phan Thiết QUANG LỢI Chợ-Gầm Phù-Ng

## THUỐC MỚI TÌM

CHẾ ĐẶNG, HỆT SỨC CÔNG HIỆU

### 1. — Nhức mỏi, đau gáy, nhức xương, phong tê và bã xuýt

Làm tại khi hay bị say nhức hay là kinh lạc khò khèn, béo rít, căng cứng phong hăng thiếp mà sah rá:

- Nhức mỏi cung minh, trong xương hay là trong gáy.
- Tê bại cung minh, béo rít hay là béo rít.
- Huỷ hoại chân bụi xuýt nhức mỏi di động không dừng.
- Huỷ hoại khò khèn thắc, đầu gối lớn sưng quyền nhỏ dan nhức khò chè.
- Huỷ đau đòn vai, sưng mề cá thốn dưới bàn chân, tay chân rung yếu.
- Huỷ hối gõa đòn bình phong tinh nhập vào xương cốt, dan căng khò leo, nhức cả đầu thấp, tay chân bụi xuýt.

g) Huỷ đầu bò khi sah để uống thuốc phà huỷt thái quá hay là sán hậu cung là tần sán khi hay bị say kèm mà sah ra nhức mỏi tê bại, man đồng thuốc:

TAM HƯƠNG THÔNG VŨ HOÀN số 82,  
Mỗi hộp 0380 viên nén lùn, hết sức công hiệu

### 2. — Trị khí hay là sưng đòn

a) Bởi mắc bệnh phong tinh (nhứt là lèu) chưa dài tuyết, hay là cung thuốc cung phai thái quá, thận say di động nhiều, làm công chuyện một mà sah ra.

b) Dết chói cách thà đòn, hoặc bị cầm đòn lâu quá cung đòn đòn thái quá mà sah ra.

c) Kì dinh, bã hay là bị động chạm vào cung người yếu đuối làm vú nặng nề, mệt nhè, như đà hành, đà xe máy, chạy bộ mà sah, man đồng thuốc:

TRỊ KHÍ số 81

Mỗi hộp 0380 viên nén lùn sẽ hết lùn

### 3. — Đàn bà làm băng cung có thang giày đưa không dứt hay là trước/đi trước/lại

Khi mang giày mòn ra rồi, xé đòn dù hay là có đường kính giày đưa năm mươi ngày không hết, hoặc hất rời/tuột di trước/lại, trong mìn mết nhè, bẩn thỉu, dae lung, dae bang. Ẩn không biết ngen, tay chân nhè mỏi, man đồng thuốc:

PHỤ NỮ SANH TÂN HOÀN số 26

Mỗi hộp 1300 viên công hiến thấy lùn trước mắt

### 4. — Bào lãnh không đau bụng, không hư thai, sau đứa nhóc dạng mạnh mẽ

Mỗi thoothai, hay ôi mòn, lùn uống không biết ngen hoặc thai yếu bụng trắng rang da bụng, tay chân mệt mỏi, béo thòn, dae lung, rang tê hay là trước khi có thai mà tiền sản, nhồi lùn nuôi không dừng, hoặc có thai trót té hay với lũy vật chí thai động hoặc trót man đồng thuốc:

THIÊN TIỀN BẢO DỰNG HOÀN số 24

Mỗi hộp 1300

Đóng dạng 5 ngày chẳng những là trị được máy, bình bò trên mà lại đỡ khí hối/ thâm sút lực dẫn lùn chuyển bụng lùi lùn, tê - sưng đòn tron và nở (đòi mato) không dừng/ tròn tròn sau lùn nhò động mạnh mẽ, không ôi nột, không nồi nồi và ghê nhè.

NHÀ THUỐC

ONG-TIỀN

TỔNG-CỘC TẠI: 26.773

55 53 51 56 43 20 92, rue P. Blanche prolongée, Phố-nhập + SAISON  
CÔ BẢN LỀ KHẨP CÁC NƠI, CHẠY BẤT HẠNH HẾ

**Khi có tật bình, chỉ nên dùng thuốc của nhà thuốc ĐẠI-QUANG, tồn tiền ít mà bình lại mau khỏi**

## THÓI NHIỆT TÂN ĐẠI-QUANG

hay trót được bình sốt nóng, cảm mạo sưng gió, nhức đầu, bầm thâm, bình sốt rét, đau tức v.v. cam đoan rất hiệu nghiệm, uống trong 5, 10 phút khỏi bình, trăm không sai một.

Mỗi gói giá 0310



Khắp các tỉnh, các phủ, huyện, các chợ, khắp xứ Đông-pháp  
Địa số 0311

## Chúc mừng năm mới

Mừng

Tuổi xuân xưa tôi nhân gian,  
Hoa xuân trồng để xuân ngậpдан hoa,  
Xanh rực rỡ về mặt trời,  
Mang màu sắc của đất, tài của lòng.

Nhân

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời lui mảng đã lời ta,  
Nhưng phải đợi, là năm đầu tiên.

Ấn

Sinh-tửu xuân thiền tên cảnh sắc,  
Nhìn tròn năm nay như năm phản biến,  
Hết thời